

严复翻译思想研讨会暨话语修辞与翻译传播高峰论坛

(通知)

严复不仅是中国近代的启蒙思想家，还是一名成果斐然的翻译家。他一生爱国忧民，在民族危亡之际，通过编写译著传播先进思想，为中国搭建起新的社会价值观体系，开启了近代中国改革与发展的新方向。为纪念严复逝世 100 周年，推动严复翻译思想研究不断走向深入，扩大翻译研究视野，广西大学外国语学院与广西大学亚太翻译与跨文化传播研究院将于 2021 年 12 月 24-26 日召开“严复翻译思想研讨会暨话语修辞与翻译传播高峰论坛”。

本次研讨会将邀请一批著名学者和期刊主编就严复翻译思想研究、话语修辞与翻译传播进行专题研讨。

会议期间将举行由广西大学罗选民翻译、商务印书馆出版的《文学通论》一书首发式活动。诚邀相关领域学者和研究生与会交流与研讨，发言的论文通过评审将发表在《亚太跨学科翻译研究》2022 年第二辑（7 月出刊）。现将有关事项通知如下：

会议主题：严复翻译思想研究、话语修辞与翻译传播

主办单位：广西大学外国语学院/ 广西大学亚太翻译与跨文化传播研究院

协办单位：商务印书馆、《外国语》《中国外语》《外语教学》《外语导刊》，*Asia Pacific Translation and Intercultural Studies*

会议日期：2021年12月24-26日

会议语言：汉语、英语

会议地点：广西大学外国语学院求是报告厅（逸夫楼210）

特邀专家：

罗选民（广西大学/ 清华大学）

潘文国（华东师范大学）

陆建德（中国社会科学院）

戚学民（清华大学）

梁 展（中国社会科学院/ 《外国文学评论》）

陈德鸿（广西大学）

束定芳（上海外国语大学/ 《外国语》）

陶友兰（复旦大学）

廖七一（四川外国语大学）

黄忠廉（广东外语外贸大学）

张 旭（广西民族大学）

张德让（安徽师范大学）

刘瑾玉（内蒙古大学）

刘晓峰（西安外国语大学）

王和平（西安外国语大学/ 《外语教学》）

陈 勇（信息工程大学/ 《外语导刊》）

常少华（高教出版社/《中国外语》）

胡晓凯（商务印书馆）

会议日程：

| 日期 | 开始时间 | 结束时间 | 议程 | 主持人 | 地点 |
|--------|-------|-------|---|-----|--------------------------------|
| 12月24日 | 15:00 | 21:00 | 参会人员报到 | 会务组 | 广西大学外国语学院 |
| 12月25日 | 08:00 | 08:30 | 参会人员报到 | 会务组 | 广西大学外国语学院 求是报告厅 (逸夫楼210) |
| | 08:30 | 09:00 | 开幕式 广西大学领导致辞 广西大学外国语学院/亚太翻译与跨文化传播研究院院长 罗选民教授 致开幕词 商务印书馆《文学通论》首发仪式暨赠书仪式 | 邓联健 | |
| | 09:00 | 09:20 | 大会合影 | 会务组 | |
| | 09:20 | 09:50 | 主旨发言 1. 潘文国（华东师范大学） | 张旭 | |
| | 09:50 | 10:20 | 主旨发言 2. 戚学民（清华大学） | | |
| | 10:20 | 10:40 | 茶歇 | | |
| | 10:40 | 11:10 | 主旨发言 3. 梁展（中国社会科学院） | 刘英 | |
| | 11:10 | 11:40 | 主旨发言 4. 陶友兰（复旦大学） | | |
| | 11:40 | 15:00 | 午餐、午休 | | 萃苑餐厅 |
| | 15:00 | 16:00 | 专题研讨会（一） | 沈莹 | 广西大学外国语学院 求是报告厅 (逸夫楼210) |
| | 16:00 | 16:20 | 茶歇 | | |
| | 16:20 | 17:20 | 专题研讨会（二） | 卜朝晖 | |
| | 17:20 | 19:00 | 晚餐 | | 萃苑餐厅 |
| 12月26日 | 08:30 | 09:00 | 主旨发言 5. 束定芳（上海外国语大学） | 白佳芳 | 广西大学外国语学院 求是报告厅 (逸夫楼210) |
| | 09:00 | 09:30 | 主旨发言 6. 廖七一（四川外国语大学） | | |
| | 09:30 | 10:00 | 主旨发言 7. 黄忠廉（广东外语外贸大学） | | |
| | 10:00 | 10:20 | 茶歇 | | |
| | 10:20 | 10:50 | 主旨发言 8. 刘晓峰（西安外国语大学） | 袁卓喜 | |
| | 10:50 | 11:20 | 主旨发言 9. 张德让（安徽师范大学） | | |
| | 11:20 | 11:50 | 主旨发言 10. 刘瑾玉（内蒙古大学） | | |
| | 11:50 | 15:00 | 午餐、午休 | | 萃苑餐厅 |
| | 15:00 | 16:00 | 专题研讨会： 主编谈“期刊与严复翻译研究” | 陈兵 | 广西大学外国语学院 求是报告厅 (逸夫楼210) |
| | 16:00 | 16:20 | 茶歇 | | |
| | 16:20 | 16:50 | 主旨发言 11. 陆建德（中国社会科学院） | 梁燕华 | |
| 16:50 | 17:10 | 闭幕式 | | | |
| 17:10 | / | 离会 | | | |

其他事宜：

1. 本次会议收取会务费800元/人，在读研究生400元/人，会议提供25日、26日的会议午餐和晚餐，参会人员差旅和住宿自理，敬请提前自行预订广西大学附近的酒店。

2. 报名参会者请填写附件中的回执，并于12月17日前发送到会务组邮箱：

yffysxyth@163.com,

3.请自备口罩等防疫用品，做好防疫措施。

4.会务组联系人：何耀明老师，电话：15677153528，微信账号同电话号码。

广西大学外国语学院

广西大学亚太翻译与跨文化传播研究院

2021年12月3日

**严复翻译思想研究高峰论坛暨话语修辞与翻译传播研讨会
回执**

| | |
|----------------------|--|
| 姓名 | |
| 性别 | |
| 身份证号 | |
| 机动车牌号 (如果开车参会) | |
| 工作单位 | |
| 职务 | |
| 职称 | |
| 联系电话 | |
| 电子邮箱 | |
| 发言题目 (专题研讨会发言者填写) | |
| 发言摘要 (专题研讨会发言者填写) | |
| 备注 | |